醫術專科大藥房

萬應搜骨丹 除百病 每盒壹元

五淋白濁丸 每盒壹元

三鞭補腎丸 每盒壹元

一天久壽丸 每盒壹元

獨步第一

諸般癖症丹 每料壹元

止痛式掃光 每盒壹元

珠珀白樂膏 每盒壹元

破天荒外感諸般大熱症大人限一天小兒半日全癒

須防人假冒

請認老招牌

丹靈

YEW SHE NAM. 34 BECKETT ST. S.F. CAL. U.S.A.

本藥局祖傳神術為祖傳水方如遠年間肥雅來粉特意可治來科別人不必接遠配藥之遠付費

因仍集世家到步快效無比 醫學博士鄭西蓮啓

〔英屬代理〕

〔金利源雲高華埠〕〔均益號云地辟埠〕〔合益隆卡忌利埠〕

▼◎▲各區附來懇親會經費

笠巴市篤八元五
加蘭福埠壹元五
例必珠卅六元五又來二元
片市魯別二拾三元五
滿地可埠四十七元
卡加利四十二元五
粉汝四元五
汝利愼卡市碌五十五元
衾巴崙六拾七元
北架婆路五元五
媽力一拾五元五
衾補碌四拾二元
坎間頓卅一元又來廿七元五升卡頓拾八元
不坎文不淺地八元五
一九二五年九月壹號

都朗度一百七拾九元
蘭頓埠二十元零五
片阻珠一一五元五
云寧暗市黨四拾二元
蘭拿拾八元五
企連打拾八元
夏利弗市三十叁元五
域左利七拾五元五
黨近四拾三元
錦碌二十四元又來六元
雲埠卅七元五又來五拾壹元五
二埠一拾五元
車梨役拾九元
都城致公堂啟

〔未完〕

大東旅館

DAI DONG ROOMS 84 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver B.C.

片打街西 八十三號
號線(Sey.)37810
司理 周同福
曾紀堂啓

裕綸號 利華
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(合時貨品發行)

新到
水仙花
蜜糖羌
乾羌拳
各水貨
各炮竹
米油雜貨應有盡有

大宗
關彝勳謹啟

價特相宜

▲收到各埠公堂會員儲金名列

▲列必珠埠
李光南 馬俊遠 胡維林 張椿宏 馬德仕 甄德盛
鄭九四 袁振芳 馬龍章 高關
鄭連榮 曾金銓 雷家彥 溫振高
馬能受 黃培德 鄭持仕 曾勝
馬珠 蕭德堯 陳梓 溫德驥
陳江 溫世祥 張芝林 溫奕寶
丘能就 蔣安杰 盧藉賢 馬榮燊
陳芳 鄭庚林 溫振禧 唐裕松
鄭慶煥 張俊秀

▲接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整為爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麼三九二九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3529
VANCOUVER, B.C.

住家電話
四六四六 L

比布杭文披露

小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形買易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

〔號〕〔記〕〔章〕
JUN KEE CO.
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

司理阮本祝

▲▲花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕斑。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴一天。謹抱愚誠。力行介紹。僑英 Box Cafe P.O. Box 26 Wawa, Ont. Canada 劉春恭頌

花柳搜毒酒 自取其咎
時醫多用 九丹 獨我首創
五淋 補腎丸有 三鞭 更要出其 左右 敬之頌之 黃童白叟
三鞭補腎丸 奇生行
奇生行藥信局
Kay Sang Hong Co.,
843 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.
南家代理 特別推利

驍名藥酒

始創 花柳扶元搜毒酒 每罇五元
祈蛇祛風濕酒 大罇每罇貳元五
參茸固本藥酒 双料大樽三元 單料大樽二員 小樽一元五 單料大樽一員 小樽一員五
三鞭壯陽藥酒 双料大樽三員 單料大樽二員 小樽一員五 小樽一員
●三鞭補腎丸大盒拾元 中盒五元 小盒三元半
●五淋白濁丸 每盒貳元五
●花柳入骨搜毒藥丸 每罇五元
●强腎固精虛濁丸每盒五元
●小腸氣痛丸 每盒叁元
●夢遺固精丸每盒三元
●戰必勝丸每盒三元
●壽中仙丸每罇三元

▲總發行所美國大埠奇生行大約房
KAY SANG HONG BC. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）（英屬各埠皆有代理）

合益隆 Hop Yick Lung 1214 Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
治安藥房 Hingly Co. Ltd. P.O. Box 1371 Victoria, B. C.
興利公司 Ying Chong Lung Co. P.O. Box 514 Victoria, B. C.
英昌隆 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipey, Man.
均益合利 Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG
GIM LEE YUEN
豐高華貴貴生 Wing Hing 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER B C
豐高華金利源 Hop Wo Co., 77 Pender St. VANCOUVER B C
域多利永興隆 Dong Hing P. O. Box 1142 VICTORIA B C
溫地可合和號 Kwong Lee Yuen 336 Lagauchuleeie St. N. Montreal, Can.
東興 Ling 16 El Zabeth St Toronto. Ont. Can.
廣利源號鋪在 Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.